

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 36: Erdbebensicheres Bauen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

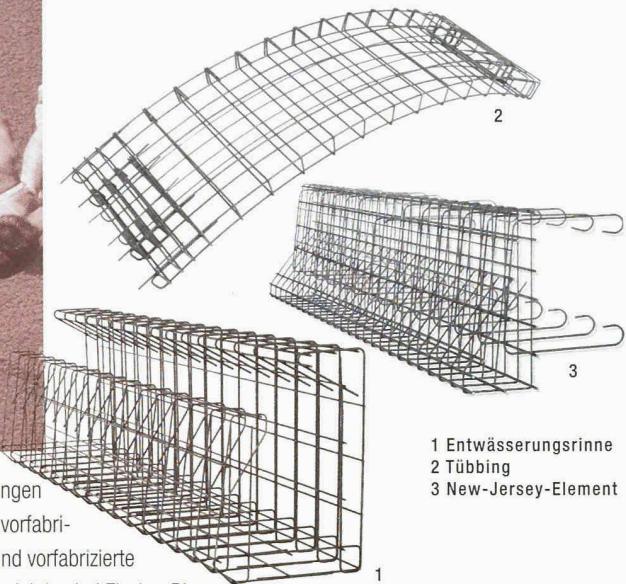
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FIRISTA Bewehrungen: Der vorfabrizierte Vorsprung.



FIRISTA-Bewehrungen sind individuell vorfabrizierte, geschweißte Element-Bewehrungen für Betonteile jeder Bauart – zum Beispiel in der Zementwarenfertigung, in der Betonvorfabrication und natürlich auf jeder Baustelle. Die rechts abgebildeten Produktebeispiele sind vorfabrizierte Bewehrungen für Tübbinge, Entwässerungsrienen und New-Jersey-Elemente. Die Produktion bei Fischer Rista gewährleistet die massgenaue Ausführung; das Unternehmen verfügt über modernste Schweiß- und Biegeanlagen. Die Montage von Einzelteilen erfolgt in Lehren, was die präzise Position der einzelnen Stäbe sicherstellt.

**FISCHER  
RISTA AG**



1 Entwässerungsrinne  
2 Tübbing  
3 New-Jersey-Element

Fischer Rista AG 5734 Reinach, Telefon 062 771 67 67, Fax 062 771 69 69  
E-Mail: info@fischer-rista.ch, Internet: www.fischer-rista.ch

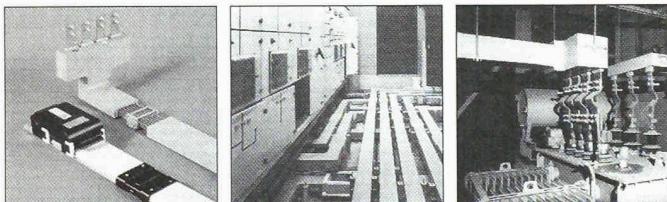
Möchten Sie einfach,  
schnell und erfolgreich  
Ihre Objekte auf dem  
stärksten Immobilien-  
marktplatz im Internet  
anbieten?

Sie haben die Immobilien – Wir die Interessenten.

**IMMO  
SCOUT 24**

[www.immoscout24.ch](http://www.immoscout24.ch)

Inserieren auch via Tel. 0900 900 924 – .99/min



**LANZ HE Schienenverteiler zur Stromübertragung und -Verteilung**  
für Büro-, Gewerbe-, Zweck- und Industriebauten  
400 – 6'000 A/1'000 V AC/DC IP 54 und IP 68  
EN/IEC-normkonform Produktion ISO 9001

- Giessharzvergossen
- Mit Cu- oder Al-Leiter
- Wenig Spannungsverlust
- Hohe Kurzschlussfestigkeit
- Hohe mech. Festigkeit
- Beste thermische Eigenschaften
- Keine Kondensation  
Keine Korrosion
- Anschlussselemente + Abgangskästen nach Kundenwunsch
- Wartungsfrei
- Just-in-time lieferbar
- Preisgünstig

Profitieren Sie von der LANZ Kernkompetenz. Verlangen Sie Beratung, Offerte, rasche und preisgünstige Lieferung von **lanz oensingen ag ch-4702 oensingen südringstrasse 2** tel. ++41/62 388 21 21 fax ++41/62 388 24 24 e-mail: info@lanz.oens.com

LANZ HE Schienenverteiler interessieren mich. Senden Sie Unterlagen.  
 Können Sie mich besuchen? – Bitte telefonische Voranmeldung  
Name/Adresse/Tel. \_\_\_\_\_

**lanz** **lanz oensingen ag**  
4702 Oensingen Südringstrasse 2 Tel. ++41/62 388 21 21

# WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
<b>NEU</b> Baudepartement und Erziehungsdepartement Basel-Stadt Betreuung: Stadtgärtnerei und Friedhöfe, Rittergasse 4, Postfach, 4001 Basel, Fax 061/267 67 42	<b>Parkanlage Voltamatte und Gestaltung Voltaplatz Basel</b>	Offene Präqualifikation mit Studienauftrag mit 7 bis 9 Planungsteams
<b>NEU</b> Stiftung Alterssiedlung Blumenrain Therwil BL Betreuung: Alters- und Pflegeheim Blumenrain, Jürg Forster (Heimleiter), Baslerstrasse 10, 4106 Therwil, j.forster@blumenrain.ch	<b>Alters- und Pflegeheim Blumenrain Therwil BL</b> Erweiterungstrakt mit 50 Zimmern und entsprechenden Nebenräumen	Selektiver Projektwettbewerb, anonym (Präqualifikation) und 10 Teilnehmer in der 2. Stufe, Gesamtpreissumme: 96 000 Fr.
<b>NEU</b> Commune de Begnins VD Administration communale, 1268 Begnins Tel. 022/366 30 40, Fax 366 44 42	<b>Logements à loyers modérés Begnins VD</b> Création d'environ 20 logements à loyers modérés et d'une garderie d'enfants	Procédure ouverte de concours à un degré Somme globale des prix: 45 000 Fr.
Kanton Basel-Landschaft Bau- und Umweltschutzzdirektion BL, Amt für Raumplanung, Rheinstr. 29, Postfach, 4410 Liestal, Fax 061/925 69 82, raumplanung@bud.bl.ch	<b>Städtebauliche Entwicklung Bahnhofgebiet Liestal BL</b>	Ideenwettbewerb mit selektivem Verfahren und nachfolgendem Studienauftrag Gesamtpreissumme: 225 000 Fr.
Hochbauamt Graubünden Erziehungs-, Kultur- und Umweltschutzdepartement, Loëstrasse 32, 7001 Chur, www.hochbauamt.gr.ch	<b>Campus Chur – Dreifach-Sporthalle und Aussensportanlagen Chur GR</b>	Offener Projektwettbewerb, einstufig Gesamtpreissumme: 90 000 Fr.
Hochbauamt Graubünden Erziehungs-, Kultur- und Umweltschutzdepartement, Loëstrasse 32, 7001 Chur, www.hochbauamt.gr.ch	<b>Campus Chur – Erweiterung Kantonschule Chur GR</b> Unterrichtsräume, Cafeteria und Mediothek Nutzfläche: ungefähr 5700m <sup>2</sup>	Offener Projektwettbewerb Gesamtpreissumme: 190 000 Fr.
Landkreis Miltenberg Betreuung: Landratsamt Miltenberg, Kreisbauamt, Brückenstrasse 2, D-63897 Miltenberg, Tel. +49 9371/50 15 92, Fax 50 17 95 71	<b>Schulzentrum Elsenfeld (D)</b> Erweiterung der Schule	Realisierungswettbewerb offen, zweistufig Gesamtpreissumme: 200 000 DM
Repubblica e Cantone Ticino Sezione della logistica e degli stabili erariali, via Lugano 23, 6500 Bellinzona, www.ti.ch	<b>Ristrutturazione della Biblioteca cantonale di Lugano</b>	Concorso pubblico di progetto a procedura libera a due fasi
Landeshauptstadt München, Referat für Stadtplanung und Bauordnung Betreuung: Walter Landherr, Karlstrasse 55, D-80333 München; Tel. +49 89/55 07 93 40, Fax 55 07 93 81; architekt@walterlandherr.de	<b>Rund um den Ostbahnhof, München (D)</b> Städtebauliche und landschaftsplanerische Neustrukturierung des Gebietes nördlich und östlich des Ostbahnhofs	Ideenwettbewerb in zwei Phasen Preissumme: 118 000 DM
Stadt Thun Hochbauamt der Stadt Thun, Stabsstelle, Hans Feuz, Industriestrasse 2, Postfach 145, 3602 Thun, Tel. 033/225 83 49, Fax 225 83 34	<b>Dreifachsporthalle Primarschule Gotthelf Thun BE</b>	Offener Projektwettbewerb Gesamtpreissumme: 100 000 Fr.
<b>NEU</b> Municipalité de Porrentruy, canton du Jura Secrétariat municipal, Hôtel de Ville, 2900 Porrentruy, Tel. 032/465 78 23, Fax 032/465 77 01, secretariat_municipalite.ju@span.ch	<b>Bâtiment scolaire Porrentruy (JU)</b>	Concours de projet à 1 degré, procédure ouverte Somme globale des prix: 120 000 Fr.
Municipal Authorities of the City of La Paz (Bolivia), Secretaria Técnica de Gerencia y Coordinacion del Parque Urbano Central, S. Guzman, Plaza del Estudiante, esy. Av. 16 Julio y Calle México, La Paz, puclapaz@gmx.net	<b>Central Urban Park, La Paz (Bolivia)</b>	Einstufiger Projektwettbewerb, anonym Gesamtpreissumme: 45 000 US\$
Süddeutscher Verlag, München Betreuung: Böhm, Glaab, Sandler und Partner, Wörthstr. 13, D-81667 München	<b>Verwaltungshochhaus Süddeutscher Verlag, München (D)</b>	Begrenzt offener, einstufiger, anonymer Realisierungswettbewerb Gesamtpreissumme: 870 000 DM
République et Canton du Jura Service des constructions et des domaines, Rue du 23-Juin 2, 2300 Delémont, Tel. 032/420 53 70, Fax 032/420 53 71	<b>Extension du Centre professionnel de Porrentruy</b>	Mandats d'étude parallèles, appel de candidatures, procédure sélective avec 5 participants, indemnités: 110 000 Fr.
Auch unter: <a href="http://www.sia.ch">www.sia.ch</a> (Ausschreibungen)		

## Autodesk Architectural Desktop

Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester  
Technologie für Architektur und Bauwesen.